

MICROSOFT DYNAMICS NAV PROGRAMINĖS ĮRANGOS PALAIKymo VIEŠOJO PIRKIMO SUTARTIS NR. VPS-79

2015 m. liepos 2 diena
Vilnius

Uždaroji akcinė bendrovė „New Vision Baltija“, juridinio asmens kodas 110545669, PVM mokėtojo kodas LT100000022912, buveinė: Laisvės pr. 85, LT-06123 Vilnius, atstovaujama generalinio direktoriaus Evaldo Budvilaičio, veikiančio pagal įmonės įstatus (toliau sutartyje vadinama – „Pardavėjas“),

ir

Valstybės įmonė Registrų centras, juridinio asmens kodas 302560374, PVM mokėtojo kodas LT241102419, buveinė: Vinco Kudirkos g.18-3, LT-03105 Vilnius, atstovaujamas valstybės įmonės Registrų centro direktoriaus Kęstučio Sabaliausko, veikiančio pagal įmonės įstatus (toliau sutartyje vadinama – „Pirkėjas“),

atsižvelgdami į tai, kad valstybės įmonė Registrų centras organizavo ir atliko viešąjį supaprastintą programinės įrangos Microsoft Dynamics NAV palaikymo pirkimą, mažos vertės, apklausos būdu, ir UAB „New Vision Baltija“, buvo pripažinta laimėjusio pasiūlymo tiekėjas (2015 metų liepos 1 dienos Tiekėjų apklausos pažyma Nr.180),

toliau **Pardavėjas** ir **Pirkėjas** sutartyje vadinami „Šalimi“, o abu kartu – „Šalimis“, Šalys sudaro šią sutartį (toliau – „Sutartis“) ir susitaria dėl toliau išvardintų sąlygų:

1. SUTARTYJE VARTOJAMOS SĄVOKOS

- 1.1. Sutartyje didžiąja raide rašomos sąvokos turi reikšmės, nurodytas Sutarties šiame (pirmame) skyriuje arba aukščiau Sutartyje, išskyrus atvejus, jeigu konkrečiu atveju nenurodyta ar kontekstas reikalauja kitaip:
- 1.2. **Standartinė programinė įranga** – verslo valdymui skirta programinė įranga **Microsoft Dynamics NAV** be atliktų pakeitimų.
- 1.3. **Programinė įranga** (toliau Sutarties tekste sutrumpintai vadinama „PĮ“) – **Pirkėjo** aplinkoje įdiegta Standartinė programinė įranga **Microsoft Dynamics NAV**, NVB ir/ar trečiųjų šalių pritaikyta **Pirkėjo** poreikiams, t. y., modifikuota ir parametrizuota pagal **Pirkėjo** reikalavimus, įskaitant **Pirkėjo** pakeitimus, kuriuos pastarasis atliko tai įgalinančios daryti licencijos pagrindu.
- 1.4. **Licencija** – leidimas, kurio pagrindu **Pirkėjas** tam tikromis sąlygomis igijo ar igis teisę naudotis PĮ (jos atskiromis dalimis (pavyzdžiui formos, lentelės, kodiniai, duomenlaidės, ataskaitos) ir/ar atskirais funkcionalumais) ar ją modifikuoti (pagrindinę **Pirkėjo** turimą Licenciją identifikuoja jos serijinis Nr. LT-ZA-001-8UORA-X).
- 1.5. **Licencijos naujinimo darbai** - naujinimas apima tik Standartinės programinės įrangos naujinimą, bet neapima pritaikymų **Pirkėjo** poreikiams atnaujinimus ir išplėtimus, atliktus **Pardavėjo** bei trečiųjų šalių pakeitimus.
- 1.6. **Licencijos palaikymo galiojimo laikotarpis** – licencinėje byloje nurodomas vienerių metų arba kitas laikotarpis, kurio metu **Pirkėjas** turi teisę naudotis tuo metu naujausiomis programinės įrangos versijomis.

2. SUTARTIES OBJEKTAS IR KAINA

- 2.1. Sutarties objektas – Pirkėjo įsigytos Programinės įrangos **Microsoft Dynamics NAV Professional** atnaujinta licencija, identifiukuota serijiniu Nr.LT-ZA-001-8UORA-X, suteikianti galimybę Pirkėjo įmonės darbuotojams (darbo vietų skaičius – 65) dirbti su Standartinės **Microsoft Dynamics NAV Professional 5.X** versijomis ir aukštesnėmis, kurias programinės įrangos gamintojas teikia Standartinės **Microsoft Dynamics NAV** naujinimo galiojimo laikotarpiu bei tos licencijos naujinimo darbai.
- 2.2. Ši Sutartis galioja ir skirta Pirkėjui, kuris:



- 2.2.1. Yra sudaręs galiojančią licencijos sutartį (sutartis) su Microsoft, apimančias Standartinę programinę įrangą.
- 2.2.2. Yra nusipirkęs ir apmokėjęs galiojančią ir pakankamą licenciją (licencijas) naudotis naujausia Standartinės programinės įrangos versija.
- 2.2.3. Pirkėjas turi teisę įsigyti ir gauti Microsoft Dynamics NAV 2009.X versijų ir aukštesnių versijų, kurias programinės įrangos gamintojas patieks naujinimo galiojimo laikotarpiu naujinimus tik tada, jei turi galiojančią ir pakankamą licenciją (licencijas) tokiai versijai.

2.3 **Bendra Sutarties kaina – 29 171,99 EUR (dvidešimt devyni tūkstančiai vienas šimtas septyniasdešimt vienas euras 99 centai) su 21% PVM.** Į šią sumą įeina visos Pardavėjo patirtos išlaidos ir mokesčiai.

2.4. Sutarties kainą sudaro:

Programinės įrangos pavadinimas	65 darbo vietų kaina be PVM, EUR	65 darbo vietų kaina su PVM, EUR
Programinės įrangos Microsoft Dynamics NAV Professional licencijos palaikymas iki 2016-06-24		
Licencijų naujinimo darbai		
Viso:	24 109,09	29 171,99

3. **PARDAVĖJO ATLIEKAMI NAUJINIMO DARBAI**

- 3.1. Pardavėjas licencijos Nr. **LT-ZA-001-8UORA-X** naujinimo galiojimo laikotarpiu Pirkėjui patiekia visus Standartinės programinės įrangos Microsoft Dynamics NAV 2009.X versijų ir aukštesnių, kurias programinės įrangos gamintojas Microsoft patieks naujinimo laikotarpiu.
- 3.2. Programinės įrangos naujinimas apima tik Standartinės programinės įrangos naujinimą, bet neapima pritaikymų Pirkėjo poreikiams atnaujinimus ir išplėtimus, atliktus Pardavėjo bei trečių šalių pakeitimais:
 - 3.2.1. Susijusius su Pirkėjo specifiniais poreikiais;
 - 3.2.2. Susijusius su įstatymų ar verslo praktikos pasikeitimais;
 - 3.2.3. Kuriuos Pardavėjas laiko esant reikalingus dėl kitų priežasčių.
- 3.3. Programinės įrangos naujinimai tiekiami tokie, kokie yra, ir taip, kaip paprastai gamintojas tiekia tiekėjams ar galutiniams vartotojams programinę įrangą. Todėl, jei nesusitarta kitaip, tik Pirkėjas atsako už įvertinimą ir sprendimą:
 - 3.3.1. ar Pirkėjas naudos ir diegs Programinės įrangos atnaujintas versijas;
 - 3.3.2. dėl Programinės įrangos atnaujintų versijų tolesnių specialių pakeitimų, išplėtimų ir pataisymų atlikimo;
 - 3.3.3. dėl Programinės įrangos atnaujintų versijų instaliavimo ir įdiegimo;
 - 3.3.4. dėl Programinės įrangos atnaujintų versijų naudojimo.
- 3.4. Pardavėjas atsako už Programinės įrangos atnaujintų versijų instaliavimą ir įdiegimą, suderinęs su Pirkėju darbų atlikimo sąlygas pagal sutarties 4.3 p. Pardavėjas neatsako už Pirkėjo atliktų modifikacijų bei pakeitimų naujinimus, jei šalys nesusitaria kitaip.

4. **INSTALIAVIMAS IR ĮDIEGIMAS**

- 4.1. Pardavėjas visus naujinimo darbus atlieka, instaliuoja ir įdiegia atnaujintas Standartinės programinės įrangos Microsoft Dynamics NAV 2009.X versijas per 2 mėnesius nuo užsakymo gavimo iš Pirkėjo. Užsakymą Pirkėjas pateikia per 3 darbo dienas nuo Sutarties pasirašymo ir įsigaliojimo dienos.
- 4.2. Programinės įrangos licencijos palaikymas (licencijas aktyvuoti) turi būti teikiamas nuo Sutarties įsigaliojimo dienos.
- 4.3. Atnaujintos Standartinės programinės įrangos Microsoft Dynamics NAV 2009.X versijų naujinimo darbų rezultatai informinami darbų priėmimo-perdavimo akte.



4.4. Programinės įrangos atnaujintų versijų pristatymo, instaliavimo, įdiegimo ir naujinimo vieta – Valstybės įmonė Registrų centras Vilniuje, Vinco Kudirkos g. 18-3.

5. **ATSISKAITYMO SĄLYGOS**

- 5.1. Už licencijos naujinimo darbus Pirkėjas atsiskaitys su Pardavėju per 20 kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos faktūros gavimo dienos, kuri išrašoma po priėmimo-perdavimo akto pasirašymo.
- 5.2. Už licencijos palaikymą Pirkėjas atsiskaitys per 20 (dvidešimt) kalendorinių dienų nuo sąskaitos faktūros gavimo dienos, kuri yra išrašoma po šios Sutarties pasirašymo.

6. **SUTARTIES TRUKMĖ**

- 6.1. Ši Sutartis įsigalioja pasirašymo dieną ir galioja iki visiško tarpusavio įsipareigojimų įvykdymo.
- 6.2. Sutarties vykdymo pradžia 2015 metų liepos 2 diena.

7. **BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS**

- 7.1. Ši Sutartis sudaryta lietuvių kalba dviem originaliais egzemplioriais, po vieną Pirkėjui ir Pardavėjui.
- 7.2. Kiekvieną ginčą, nesutarimą ar reikalavimą, kylantį iš Sutarties ar susijusį su Sutartimi, jos sudarymu, galiojimu, vykdymu, pažeidimu, Šalys spręs derybomis, vadovaudamosi Lietuvos Respublikos teisės aktais. Ginčo, nesutarimo ar reikalavimo nepavykus išspręsti derybomis, jie bus sprendžiami Lietuvos Respublikos teismuose pagal Lietuvos Respublikos įstatymus.

8. **ŠALIŲ REKVIZITAI, PARAŠAI IR ANTSPAUDAI**

Pirkėjas:

Valstybės įmonė Registrų centras
Vinco Kudirkos g. 18 - 3, LT-03105 Vilnius
Juridinio asmens kodas 124110246
PVM mokėtojo kodas LT 241102419
Tel.: (5) 268 8202, faksas: (5) 268 8311
A. s. Nr. LT944010042400050387
AB DNB bankas

Pardavėjas:

UAB New Vision Baltija
Įmonės kodas 110545669
PVM mokėtojo kodas LT100000022912
Adresas: Laisvės pr. 85, LT-06123 Vilnius
Tel.: +370 5 243 12 52, Faks. +370 5 247 80 36
A.s. Nr. LT747300010119190578
AB Swedbank 73000

Direktorius

Kęstutis Sabaliauskas

Generalinis direktorius

Evaldas Budvilaitis

Vyr. buhalterio pavaduotoja-
Finansų valdymo departamento
viršininko pavaduotoja

Dalutė Zemlevičienė

Rimantas Ramanauskas

Finansų valdymo departamentas
Ekonomikos skyriaus vedėja

Rūta Adamonienė

2015-07-02
Viešųjų pirkimų ir turto
administravimo skyriaus
vyriausioji specialistė-juriskonsultė
Alicja Nekrošienė

Viešųjų pirkimų ir turto
administravimo skyriaus vedėja
juriskonsultė
Daliū Žalaitė
2015 07 02